

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 51 (1971)
Heft: 1: Les plastiques

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

il est peut-être temps de choisir votre banque !

Une banque à vos mesures

Le Crédit Commercial de France est la première banque privée française. Banque privée, cela veut dire une banque à vos mesures, qui vous traite plus en ami qu'en client anonyme.

Votre compte à jour au jour le jour

Chaque jour où une ou plusieurs opérations sont effectuées, le C.C.F. vous envoie gratuitement un relevé de votre compte. Vous savez toujours où vous en êtes.

Des placements sûrs

Le C.C.F. vous propose diverses formes de placement selon que vous préférez la valorisation de votre capital, un rendement élevé, une disponibilité immédiate de vos fonds ou des avantages fiscaux.

Votre budget familial à l'abri des à-coups

Le C.C.F. met à votre disposition ses "Prêts-Confiance" allant de la facilité fin de mois aux crédits longue durée.



Les origines helvétiques du CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE lui ont valu une situation privilégiée auprès de la majorité des Banques Suisses et de leur clientèle c'est-à-dire qu'il demeure la Banque Française la mieux placée pour traiter vos problèmes qu'ils soient industriels, commerciaux ou touristiques.

Où que vous soyez, ses spécialistes vous attendent en toute simplicité*.

Ils étudieront avec vous la solution la mieux appropriée à vos besoins.

CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE

* 46 succursales et agences à Paris, plus de 200 guichets dans toute la France.
Siège social : 103, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS-8^e - Tél. : 720.92.00

GENÈVE

**15 rue Pierre-Fatio
tél. 35 87-50**

Daniel Dupuy



PIGMENTS SANYLENE

Sandoz présente une gamme complète de pigments sélectionnés garantissant une étonnante dispersabilité dans les POLYOLEFINES, dans les procédés par injection, extrusion et soufflage.

Sandoz présente une gamme complète de pigments sélectionnés garantissant une étonnante dispersabilité dans les POLYOLEFINES, dans les procédés par injection, extrusion et soufflage.

Sandoz présente une gamme complète de pigments sélectionnés garantissant une étonnante dispersabilité dans les POLYOLEFINES, dans les procédés par injection, extrusion et soufflage.

PIGMENTS SANYLENE

Sandoz présente une gamme complète de pigments sélectionnés garantissant une étonnante dispersabilité dans les POLYOLEFINES, dans les procédés par injection, extrusion et soufflage.



APPELEZ-NOUS, NOS SPÉCIALISTES SONT A VOTRE DISPOSITION

PRODUITS SANDOZ S.A. - 14, BOULEVARD DE RICHELIEU - 92-RUEIL-MALMAISON / 967.77.20
AGENCES A : CASTRES / LYON / MULHOUSE / NANTES / PARIS / TOURCOING / TROYES



Un fameux film !.....

Extra mince - étanche et lavable
 Inattaquable par les graisses, les odeurs, l'humidité
 Idéalement souple pour l'enveloppement
 Ecriture facilitée par le toucher papier
 Acceptant les impressions les plus riches
 Indifférent à la température entre - 120° + 127°
 C'est le film

en **MANOLENE**

Polyéthylène Haute Densité **Manolène**

Sur simple demande écrite
 SODEFINE 41, avenue George V - Paris 8^e - Tél. : 359.75.19
 vous fera parvenir la liste des producteurs de film mince
 en MANOLENE.

Une fameuse bouteille!.....

Solidement campée sur son fond carré,
 légère, résistante au transport, au choc, aux chutes,
 trouvant place aisément dans le réfrigérateur.

Incassable et toujours moins chère,
 à résistance et capacité égales.

Résistant parfaitement aux traitements
 de pasteurisation et de stérilisation.

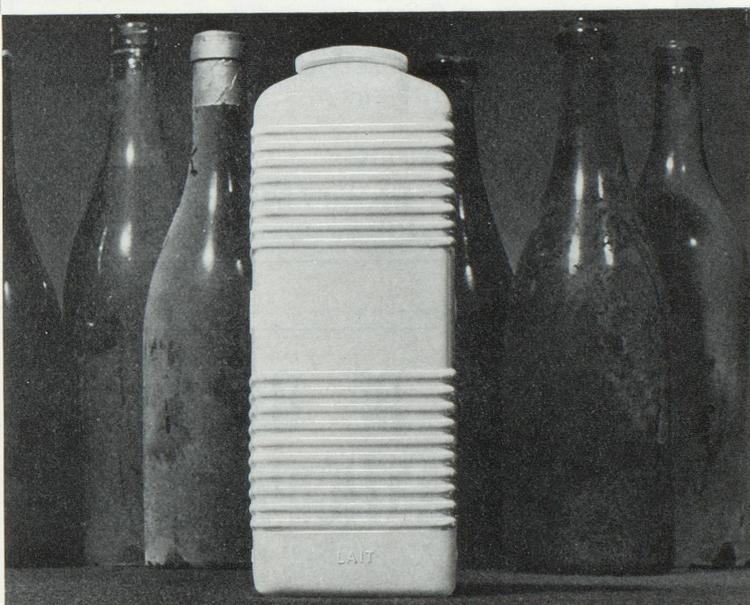
Permettant de conditionner tous les types de lait
 existant en préservant leurs qualités organoleptiques.

C'est la bouteille à lait en **MANOLENE**

Polyéthylène Haute Densité **Manolène**

Sur simple demande écrite :

SODEFINE 41, avenue George V - Paris 8^e Tél. : 359.75.19
 vous adressera la liste des sociétés diffusant les matériels
 appropriés à la transformation des résines MANOLENE
 "alimentaires" en produits finis.



Le fût qui s'en f.....

souple - et cascadeur -
 C'est l'"antichoc" par excellence,
 indifférent aux coups,
 inattaquable à l'extérieur comme à l'intérieur.

Corrosion - chaleur - froid - rien ne l'altère.

Spécialiste du travail intensif
 et des rotations sans fin,
 c'est le fameux fût à tout faire

en **MANOLENE**

Polyéthylène Haute Densité **Manolène**

Sur simple demande écrite :

SODEFINE 41, avenue George V - Paris 8^e - Tél. : 359 75.19
 vous adressera la liste des producteurs de fûts en résines
 MANOLENE "antichoc".



snap girep ipso

ÉCOLE DU RHÔNE
ENSEIGNEMENT LITTÉRAIRE
ET COMMERCIAL
*Membre de l'Association genevoise
des Écoles privées*

2, rue Vallin, 2^e étage
GENÈVE

Téléphone : 32.46.20

DIPLÔME DE

SECRETARIE

LITTÉRATURE
FRANÇAIS
CORRESPONDANCE
FRANÇAISE
LANGUES

STÉNO
DACTYLO
DROIT
COMMERCIAL
COMPTABILITÉ

LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX
SEEGMULLER & C^{ie}

VOUS OFFRENT LEURS
SERVICES DE GROUPEMENTS ROUTIERS
DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

**BALE - PARIS
PARIS - BALE**

avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

PARIS-9^e, 52, rue de la Chaussée-d'Antin — Tél. 526-09-00 et 874-33-95
Télex SEEGCO 67.217

BALE, Centralbahnstrasse 17 — Tél. 61-22-55-66 — Télex 62 176

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX
FRANÇOIS LACOMBE**

Commissionnaire en Douane agréé n° 2746

**GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS
TRANSPORTS ROUTIERS**

BELLEGARDE, tél. : 105
PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENTral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

DE LA RANCHERAYE & C^{ie}
Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS
INTERNATIONAUX

Services réguliers par route pour la Suisse
Déménagements
Groupage meubles et transports objets d'Art

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1^{er}
Tél. 073.68-00

**SOCIÉTÉ DE BANQUE
ET DE PARTICIPATIONS**

10, rue Volney, 75 - PARIS-2^e

Téléphone : 073.17-01
Adresse Télégraphique : CRÉDICOL
Télex : 22.711

Rapprochement et Fusion des Entreprises Européennes
SOCIÉTÉ FINANCIÈRE EUROPÉENNE



**LUXEMBOURG
PARIS**

Banque de crédit à long et moyen terme
S.F.E. — 20, rue de la Paix — Paris 2^e

VITTEL (Vosges)

Centre Européen de Tourisme et de Détente
2 Piscines - 13 Tennis - Polo - Courses - Golf - Oxygéné-
nation - Nombreuses promenades jalonnées en forêts -
Parc 110 ha. aux mille essences - Équitation - Tir au Pigeon

HOTEL DES SOURCES ***
ouvert partiellement à l'année

Son Maxi-Grill toute l'année - Toutes les grillades au feu de bois

Situation privilégiée à l'entrée du Parc - Jardin - Cave
et Cuisine renommées - Reconnu pour sa bonne Tenue -
Prix raisonnables - Séminaires de 15 à 80 personnes -
— Saison 1^{er} mai au 30 septembre - Tél. 576 —
Telg. Sourcesotel-Th. & Rob. SCHWARZ Prop. Dir.

 **LANDIS & GYR**

- Compteurs d'électricité
- Disjoncteurs de branchement
- Horloges de commande — Relais
- Télécommandes — Télémessures
- Contrôle et régulation de chauffage
- Indicateurs de taxes téléphoniques
- Mesure et contrôle en physique nucléaire

LANDIS & GYR

Société à Responsabilité Limitée au capital de 4.000.000 F
Siège Social & Usine : Direction Commerciale :
B. P. 208 153, rue de Rome, PARIS-17^e
(03)-MONTLUÇON Tél. : (1).227.91-32

Institution internationale indépendante, l'ECL a pour but de former et de perfectionner les cadres supérieurs et les cadres moyens spécialisés de l'entreprise.

L'enseignement comprend des cours, des études de cas et de nombreux travaux. Il est donné en français, exclusivement par des praticiens ayant une activité régulière comme chefs ou conseillers d'entreprises.

Cours général " Administration de l'entreprise "

Formation et perfectionnement de cadres supérieurs polyvalents (5 sections traitant de méthodologie, conduite des hommes, gestion, organisation, production, commercialisation). Durée : 9 mois (5 jours par semaine), environ 1 200 heures. Conditions d'admission : 21 ans au moins; baccalauréat, ou diplôme d'une école commerciale ou technique, ou licence universitaire, et une certaine expérience professionnelle. Bases de comptabilité nécessaires.

Prochaine session : début octobre 1971 à début juillet 1972.

Cours général " Marketing et Publicité "

Formation de base préparant à une carrière professionnelle ou complétant d'autres études ou activités (marketing, étude de marché, vente, techniques publicitaires, relations publiques). Durée : 6 mois (5 jours par semaine), environ 800 heures. Conditions d'admission : pas de distinction d'âge; diplôme commercial, ou baccalauréat, ou licence universitaire; activité professionnelle préalable non exigée.

Prochaine session : mi-octobre 1971 à mi-avril 1972.

Divers cours spéciaux Journées d'études et de travaux

Documentation détaillée à disposition auprès du Secrétariat ECL ou envoyée sur simple demande.

MONTALIA

INSTITUT DE JEUNES GENS

CH-7516 Maloja-St-Moritz

(Grisons - Suisse)



Année scolaire : fin septembre à fin juin : programmes français (classiques et modernes) de la 6^e à la 1^{re} comprise. Examens officiels en France après chaque année scolaire. Enseignement individuel, classes de 1 à 5 élèves. Vie de famille, au total 20 élèves.

Vacances : à Noël et en été (juillet-août), l'Institut accueille des pensionnaires.

Sports : tous les sports de la station.

Direction : A. Julmy, lic. ès Lettres — Tél. 082 4.32.35

École privée française

GAI- SAVOIR

Programmes français

Classes du 1^{er} cycle

Classes du 2^e cycle

Préparation au baccalauréat

35-37, rue de Vermont - Téléphone 33 63 27 - **GENÈVE**

Maurice F. MOREAU, Directeur

PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN



Émission 11 mars 1971



L'ABONNEMENT AUX NOUVELLES ÉMISSIONS

vous permet d'acquérir d'une façon sûre et régulière toutes les émissions de nouveaux timbres de la Principauté de Liechtenstein, ceci aux prix nominaux.

Livraison en abonnement franc de port ! — 4 émissions en mars, juin, septembre et décembre.

« Veuillez m'envoyer sans frais votre documentation détaillée
« Rien n'est plus simple que de collectionner des timbres-poste »

(remplir en caractères majuscules svp) :

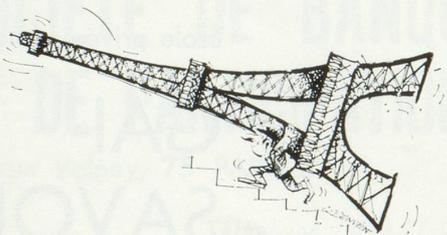
Nom : Prénom :

Rue :

Localité (avec n° postal) :

Découper ce bon et l'envoyer svp. au : SERVICE PHILATÉLIQUE OFFICIEL DE LA PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN, 9490 Vaduz / Liechtenstein.

M.G. FRANCE déménage tout...



Le spécialiste des **TRANSFERTS**
administratifs
et industriels
déplacements d'usines,
bureaux,
labos,
ateliers,
stocks,
archives, etc.

M.G. FRANCE

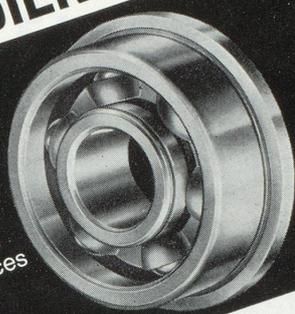
35, rue Pergolèse, PARIS-16°
Tél. 727-12-53 - Telex 60.005 F

Transferts complets de Sociétés sur toute l'Europe

Jeune, proche
et direct,
l'illustré vous
plonge chaque
semaine
au ♥ de
l'actualité.



RMB
**ROULEMENTS
 MINIATURES SA
 BIENNE SUISSE**



Le petit roulement pour les grandes performances

Représentants:
Sté WILLIAM BAEHNI + Cie
 147. rue Armand-Silvestre
 92 COURBEVOIE
 Tél. 333. 46-54



BA BANK OF AMERICA
 National Trust and Savings Association

SAN FRANCISCO – LOS ANGELES – NEW YORK

Guichets en Europe :

AMSTERDAM
 ANVERS
 ATHÈNES
 BIRMINGHAM
 BRUXELLES
 DUBLIN
 DÜSSELDORF
 FRANCFORT
 LONDRES
 LUXEMBOURG
 LYON
 MANCHESTER
 MARSEILLE
 MUNICH
 PARIS
 ROTTERDAM
 SALONIQUE
 VIENNE
 ZÜRICH

PARIS : 28, place Vendôme (1^{er})
LYON : 3, rue Victor-Hugo (2^e)
MARSEILLE : 24, place Castellane (6^e)
 Prochainement **STRASBOURG**
ZÜRICH : Börsenstrasse 16

voyagez sans risque

TRAINS AUTOS COUCHETTES
 SERVICES AUTOS EXPRESS
 TRAIN AUTOS JOUR

1-71

ETE 1971

54 RELATIONS
 EN FRANCE
 54 RELATIONS
 AVEC L'ÉTRANGER

renseignements
 et dépliant
 gares, bureaux
 de tourisme SNCF
 et agences de voyageurs



*superblanc
lafarge*



CIMENTS LAFARGE
28, RUE ÉMILE-MENIER
PARIS 16^e
TÉL. : 727.97.89.



*ciment portland
à haute résistance initiale ;
résout
le problème esthétique
de toutes les applications
du ciment
par sa franchise,
sa luminosité
et la diversité
de ses effets.*

CRÉDIT DU NORD

LA GRANDE
BANQUE FRANÇAISE
DU SECTEUR PRIVÉ

LILLE

28, place Rihour
Télex n° 81.007
82.417

PARIS

59, boulevard Haussmann (8^e)
Télex n° 29.302

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

est présente

en SUISSE : ZURICH (CH-8022) 1, Bleicherweg
GENÈVE (CH-1204) 16 *bis*, rue de Hesse

en ALLEMAGNE : COLOGNE (5) 17-19, Unter-Sachsenhausen
KARLSRUHE I (75) 160-162, Kaiserstrasse
KEHL (764) 80, Hauptstrasse
OFFENBOURG (76) 84-86, Hauptstrasse
SARREBRUCK (66) 32, Bahnhofstrasse
FRANCFORT (6000) 1, Biebergasse
(*bureau de représentation*)

au LUXEMBOURG : LUXEMBOURG 15, avenue de l'Esplanade

par l'intermédiaire de la

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE

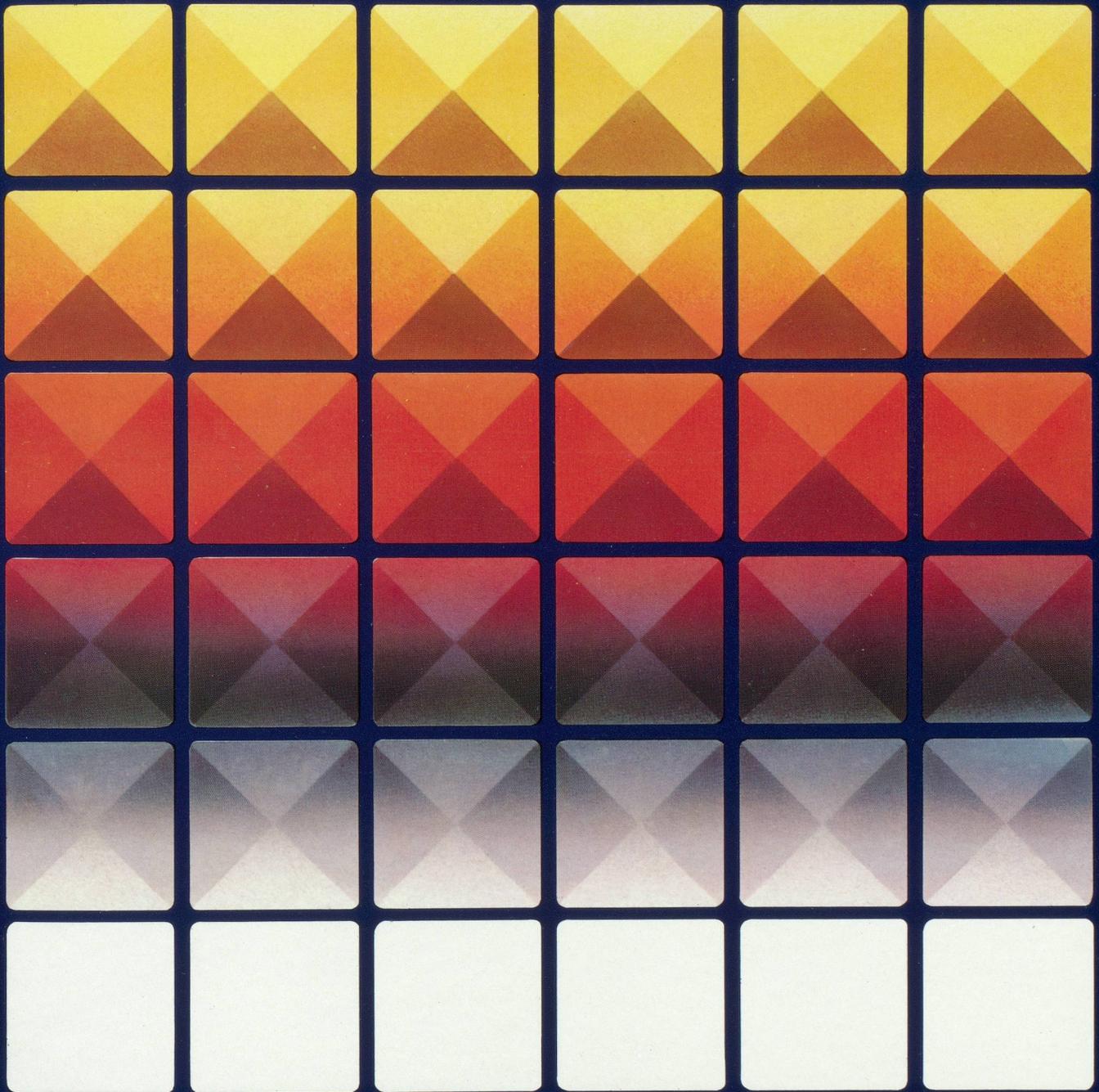
S. A. fondée en 1881

Siège social à Strasbourg

sous la raison sociale :

ALLGEMEINE ELSAESSISCHE BANKGESELLSCHAFT

**Une somme de connaissances
vous ouvrant des marchés nouveaux**



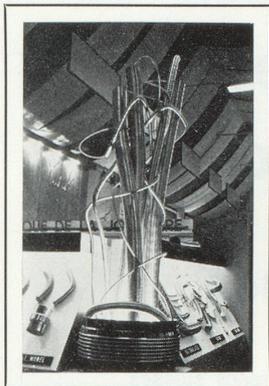
Division Pigments et Additifs

SOCIETE ANONYME
CIBA—GEIGY

tuyaux métalliques
flexibles, onduleux
entièrement en acier inoxydable

BOA-INOX

C
O
M
P
E
N
S
A
T
E
U
R
S



Membranes
—
Soufflets
—
Joints
de
dilatation



LA JONCHÈRE FRANCE

18, rue Guersant Paris-17^e, FRANCE Tél. 380.26-85

STRACO

Un déjeuner d'affaires
"pas comme les autres!"
Une idée "neuve"
pour un dîner d'amis...

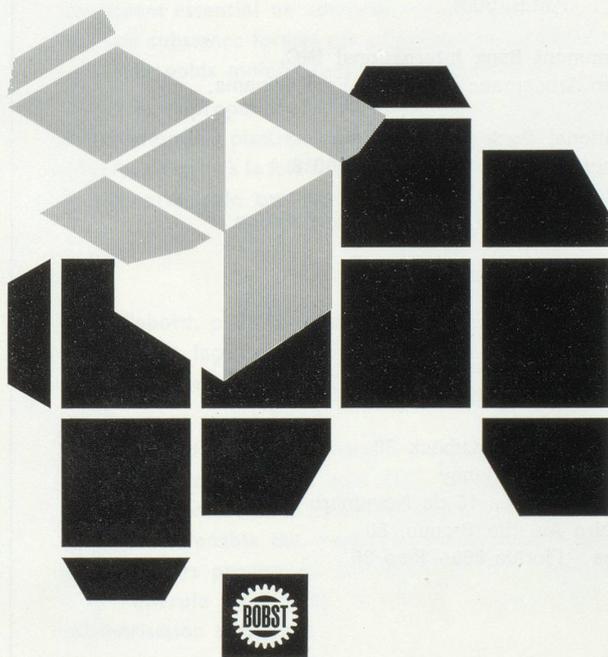


Grill, bar, soupers

Une adresse à noter:



LA MAISON DU VALAIS
20, rue Royale. Paris-8^e. Tél. 742.98.15

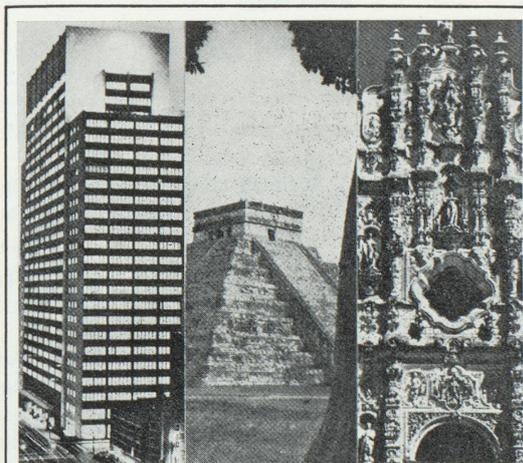


J. BOBST & FILS S.A.

CH-1001 LAUSANNE - SUISSE

Fabrique de machines pour l'impression et le façonnage d'emballages en papier, carton et carton ondulé

Bureaux à PARIS : 10-12, rue de Reims (XIII^e) tél. : 331.41-69, 331.92-39, 331.82-46.



partout dans le monde...
et demain plus loin encore

TRANSPORTS
INTERNATIONAUX



Commissionnaire
en douane
No 3.104

DELLE (90) Siège social
18, bis, avenue de la Gare
Tél. 29.10.06 - Telex 36.945

BELFORT (90)
18, rue Dentfert-Rochereau
Tél. 28.40.15 - Telex 36.945

SAINT-LOUIS (68)
18, rue de la Paix
Tél. 67.81.19 - Téléx 87.862

BALE 13 - POSTFACH 7

BONCOURT (Suisse)
Case postale 26
Tél. 7.56.31

MULHOUSE (68)
Gare de Mulhouse-
Dornach
Tél. 42.24.58

Bureau de Douanes
intérieures
de MONTBELIARD



Banque pour le Développement Commercial

Trade Development Bank

Capital et réserves : 91.500.000 francs suisses

Siège social :	Genève	16, place de la Fusterie
Succursales :	Chiasso	25, Corso San Gottardo
	Londres	21, Aldermanbury - E. C. 2
	Nassau	P.M.B. 3001
Banque filiale :	Trade Development Bank International INC. Avenida Justo Arosemena y Calle 32 Este, Panama.	
Banque associée :	Republic National Bank of New York 452, Fifth Avenue, New York, N. Y. 10018 Member Federal Reserve System Member Federal Deposit Insurance Corporation	
Sociétés sœurs :	Banques de Crédit National S. A. L. Rue Allenby, Beyrouth Banco de Santos S. A. Banco Safra de Investimentos S. A. 212, rua 15 de Novembro, Sao Paulo, S. P.	
Bureaux de représentation :	Paris	Rue de Lubeck 30
	Beyrouth	Rue Allenby
	Sao Paulo	212 rua 15 de Novembro
	Rio de Janeiro	Av. Rio Branco, 80
	Buenos Aires	Florida 890 - Piso 26

vous assiste efficacement dans toutes vos affaires
bancaires internationales